

VIVRE A HOENHEIM

Juillet 2019

N° 44



Le Maire



Vincent Debes,
Vice-président de l'Eurométropole
Conseiller départemental
Pour tout rendez-vous : 03 88 19 23 66
mairie@ville-hoenheim.fr



Martine Florent,
conseillère eurométropolitaine,
chargée de la petite enfance
tél : 03 88 83 40 87
petite.enfance@ville-hoenheim.fr

Les Adjointes



Jean-Claude Heitmann,
premier adjoint,
chargé de l'urbanisme, des travaux et
de l'écologie urbaine
tél : 03 88 19 23 64
services-techniques@ville-hoenheim.fr



Claude Fabre,
chargé de la jeunesse
tél : 03 88 19 23 71
jeunesse-sports@ville-hoenheim.fr



Gaby Wurtz,
chargée de la culture et de l'animation
tél : 03 88 19 23 73
manifestations@ville-hoenheim.fr



Chantal Treney,
chargée de la vie associative et de la vie
citoyenne
tél : 03 88 19 23 73
manifestations@ville-hoenheim.fr



Claude Hokes,
chargé des finances et de la vie économique
tél : 03 88 19 23 69
finances@ville-hoenheim.fr



Jean Lutz,
chargé des services à la population et à la solidarité
tél : 03 88 19 23 63
service-social@ville-hoenheim.fr
tél : 03 88 19 23 60
population@ville-hoenheim.fr



Michèle Steiblé,
chargée de l'éducation, de la vie scolaire et
périscolaire
tél : 03 88 19 23 70
affaires-scolaires@ville-hoenheim.fr

Renseignements utiles :

→ Hôtel de Ville

28, rue de la République
BP 33 - 67801 Hoenheim Cedex
Tél : 03 88 19 23 60

Horaires d'ouverture : du lundi au jeudi de 8 h à 12 h
et de 14 h à 18 h, vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h.
Le service population est ouvert en plus le jeudi à partir
de 13 h jusqu'à 18 h.

Courriel: mairie@ville-hoenheim.fr
Site : www.ville-hoenheim.fr

Sommaire

	Pages
Maire et adjoints	2
Editorial	3
Vie politique	4
Inaugurations	5
Réunions publiques	6 et 7
Réunions	8
Coups de projecteurs	9
Petite enfance	10
Ecoles	10 et 11
Jeunesse	12
Seniors	12 et 13
Histoire	14
Développement durable	15
Vie associative	16
Dans le rétroviseur	17
Zoom	18
Sports	19
Anniversaires	20
Libres propos	20 et 21
Etat civil	22
Environnement	23

Grands anniversaires, mariages et talents

Vous avez plus de 90 ans, vous fêtez votre anniversaire de mariage (or, diamant ...), signalez le à la mairie au 03 88 19 23 60 pour un article dans ce journal. Nous vous proposons aussi dans nos rubriques un article si vous ouvrez un commerce, offrez un service, si vous avez vécu une expérience intéressante, si vous avez une passion ...

Contactez-nous au service Communication au 03 88 19 23 72.

Vivre à Hoenheim N° 44 - Juillet 2019 ISSN: 1269-4886

Directeur de publication : Vincent Debes. Rédactrice en Chef : Dominique E. Wirtz - Habermeyer.

Conception et mise en page : Hélène André. Photo de couverture : Dominique E. Wirtz - Habermeyer : installations Football club.

Photogravure et impression : Imprimerie Paradis. Dépôt légal à parution - Reproduction interdite.

La biodiversité : urgence

Le changement climatique est une réalité. Le mercure des thermomètres qui s'envole, les orages violents, les tempêtes, chacun subit ces désastres que des générations précédentes ont engendrés, sans la perception des impacts à long terme. A Hoenheim, nous n'avons pas attendu cette urgence. La biodiversité, on y travaille déjà depuis des années ! Mais si l'appel à la mobilisation est unanime, parfois, comme particulier, on se sent démuni et quelque peu sceptique face à des actions à lancer.

La ville de Hoenheim se veut exemplaire et être le déclic pour des changements de comportements. L'objectif est d'augmenter la place de la nature dans l'espace bâti. A voir les photos aériennes prises par drone dans le livre qui vient de sortir « *Hoenheim : images d'hier pour demain* », nous pouvons facilement visualiser bien nos atouts en matière d'espaces verts. J'ai demandé à notre conseil des Aînés de réaliser l'inventaire des arbres dans chaque quartier. Je pense que les chiffres seront encourageants quant à notre patrimoine de verdure. Mais il s'agit de faire toujours mieux pour améliorer cette biodiversité qui induit l'osmose entre le végétal, les insectes et l'humain.

Cette année, ce sont ainsi cent arbres qui seront plantés sur le ban communal. Depuis plusieurs années, nous avons réduit, puis abandonné les pesticides. Implantations de nichoirs, d'hôtels à insectes comme le dernier en date près du multi-accueil, multiplication des composteurs, jardins partagés, prairies mellifères, accueil de ruches, plantations d'arbres fruitiers à l'occasion des naissances des bébés, les actions sont nombreuses. Nos écoles en font le relais dans leurs programmes. L'école élémentaire Bouchesèche vient, une nouvelle fois, d'obtenir le label Eco-école grâce à la pertinence de ses actions.

Pour la cantine, nous avons opté pour les circuits courts de produits alimentaires, des bacs en inox au lieu du plastique. Des aménagements permettront aux écoles de disposer au Centre d'un oasis pédagogique, avec le jardin rue Ring, et d'un plateau d'évolution végétalisé à Bouchesèche.

A chaque habitant d'adopter et surtout d'appliquer ces mesures à son niveau, surtout dans des gestes quotidiens comme le tri des déchets. Nous sommes à présent dans l'urgence. Ce n'est que dans une mobilisation globale que nous arriverons à sauver notre planète, pour nos enfants et les générations à venir, pour notre avenir.



Vincent Debes,
votre Maire,
vice-président de l'Eurométropole,
conseiller départemental

Opération Tranquillité vacances Formulaire et conseils

Des vacances pour vous, mais pas pour les cambrioleurs ! La boîte à courriers qui déborde, les volets fermés, autant d'indications de votre absence. L'opération « Tranquillité vacances » est reconduite. En cas d'absence de votre domicile, vous pouvez demander à la Police nationale de le surveiller au gré des patrouilles.

Pour s'inscrire, il faut télécharger le formulaire de demande individuelle : www.interieur.gouv.fr, rubrique « Opération Tranquillité Vacances » ou le chercher à l'accueil de la mairie. Ce formulaire une fois rempli est à adresser au Bureau de police à Hoenheim (rue du Chêne) ou au commissariat à Schiltigheim (mairie).

Au conseil municipal du 29 avril

Des règlements adaptés

Après l'approbation du compte de gestion et du compte administratif de l'exercice 2018, le conseil municipal a validé des affectations : 789 342 € au besoin de financement de la section d'investissement et 2 593 532 € à l'excédent reporté de la section de fonctionnement.

Les tarifications particulières des frais de garde en service d'accueil familial et collectif

pour 2019 ont été approuvées.

En 2018, le conseil avait validé des règlements intérieurs pour les services de restauration scolaire et de garderies.

Entrés en vigueur en septembre 2019, ces textes ont permis aux personnels de faire remonter les difficultés rencontrées avec certains enfants, tout en créant les conditions d'un dialogue lors de plusieurs rencontres avec les parents de

ces enfants.

Après quelques mois d'applications de ces règlements, les retours d'expériences ont fait apparaître la nécessité de procéder à des ajustements de ces documents, notamment à propos du rôle pédagogique du personnel durant le repas des enfants et des dispositions par rapport à la discipline et aux échanges avec les parents.

Ces règlements modifiés en-

treront en vigueur à la rentrée 2019.

Ils seront remis aux parents lors des inscriptions qui ont démarré en mai.

Des modifications similaires ont été adoptées pour les NAP, les nouvelles activités périscolaires, poursuivies par la Ville, malgré la suppression du fonds de soutien de l'Etat et du retour à la semaine des quatre jours dans les écoles locales.

Equipement

Un véhicule écologique



Le nouveau véhicule électrique, avec une cuve de 500 litres, permet aux services techniques d'arroser avec l'eau de pluie sans bruit et sans pollution (Photo DEWH)

Au conseil municipal du 1er juillet

Sécurisation d'un quartier

Le conseil municipal a approuvé la convention de partenariat entre Hoenheim et l'Eurométropole en vue de la sécurisation de l'ensemble immobilier des rues Fleming, Dunant et Robertsau. Cette convention fait suite à la sollicitation du maire et des deux rencontres avec le bailleur social Opus 67 (voir p.8) et se traduira par une vidéosurveillance supplémentaire, des clôtures et portails.

Le budget supplémentaire s'équilibre en fonctionnement à 2 655 582 € et en investissement à 998 342 €. Une enveloppe supplémentaire de 597 366 € a été attribuée à des associations pour le maintien ou le

développement d'activités.

Après l'approbation des tarifs pour les activités « Jeunesse et sports » au 1er septembre, les élus ont approuvé l'adhésion de Hoenheim au label « Villes et villages fleuris ».

Depuis 2012, la Ville a mis à disposition une salle de classe à l'école élémentaire du Centre pour l'association « Adèle de Glaubitz » et des enfants déficients auditifs. La convention a été revue avec un loyer forfaitaire. Autre convention validée : celle d'occupation à titre précaire et révocable du club-house du centre omnisports « Le Chêne » entre la Ville et l'association « Sports Réunis de Hoenheim, section football ».

Lotissement Champfleury

Une nouvelle analyse des bruits

L'entreprise STEF de transports frigorifiques, implantée dans la zone d'activités de Bischheim depuis quatre ans, génère des nuisances sonores qui touchent le quartier Champfleury à Hoenheim. A la demande de Vincent Debes et après trois réunions à l'Eurométropole, une réunion publique avait été organisée dans les locaux de STEF, en présence de Catherine Trautmann, vice-présidente de l'Eurométropole,

en charge du développement économique, fin janvier (voir « Vivre à Hoenheim » d'avril). A l'issue de cette réunion, un comité de six habitants s'était constitué.

Avec Claude Hokes, adjoint aux finances, résident du quartier, l'objectif a été d'établir une étude cartographique des nuisances sonores. L'adjoint a distribué quelque 150 questionnaires pour affiner les données. Une synthèse,

grâce aux retours de 70 foyers, a permis de délimiter les couloirs de bruits afin d'établir une étude objective des bruits, en complément aux deux études réalisées par STEF.

C'est l'Eurométropole qui a financé cette étude, avec l'implantation, les 15 et 16 juin, de deux appareils de mesure acoustique. Les résultats de cette enquête ont été présentés le 8 juillet à la salle du conseil municipal.



Deux appareils de mesure acoustique ont été implantés les 15 et 16 juin dans le quartier Champfleury (Photo C.H.)

Maison de la Musique

Le gros œuvre achevé

Lors de la Fête du Sapin, organisée par l'entreprise de gros œuvre Socasto, le maire et des adjoints ont pu visiter l'ancien bâtiment de la garderie et cantine scolaires, rue des Voyageurs. Au lieu des trois étages, il n'y en a plus que deux, les combles, après la démolition d'une dalle, permettant de constituer une grande salle à l'étage supérieur.

A la demande de la directrice Michèle Lamigou qui souhaitait installer la cantine dans les nouveaux locaux de l'extension de l'école maternelle du Centre, cet édifice était vide. Comme l'École municipale de musique était dispersée sur plusieurs sites, l'idée d'une Maison de la Musique a germé pour regrouper ces lieux, dans les meilleures conditions phoniques.

L'occasion pour Vincent Debes d'annoncer aussi une réflexion

avec l'Eurométropole pour un réaménagement global du site, autour de cette Maison, afin d'en faire « un espace ouvert aux piétons et aux cyclistes et un cœur de ville réfléchi, en privilégiant le verdissement ». Jean-Claude Heitmann, pre-



En raison de la chaleur extérieure, l'épicéa a été installé dans l'entrée de la future Maison de la Musique (Photo DEWH)

mier adjoint, responsable des travaux, a évoqué le début de ce chantier en octobre 2018, avec un retard dû au dépôt de bilan d'une entreprise. Sont prévus au sous-sol deux salles de répétitions, sanitaires et local technique, au rez-de-chaus-

sée quatre salles et au premier étage une grande salle de répétition de 124 m². L'actuelle salle Schaaf ne faisait que 75 m². Coût annoncé : 830 600 € et une fin de chantier programmée pour le printemps 2020.

« On a la pression des délais à tenir, mais on a pris un peu d'avance ! », annonçait Jean Cagnina, gérant de l'entreprise de gros œuvre Socasto, qui a obtenu le marché lors du second appel d'offres. Pour Julia Bolle-Reddat, architecte au cabinet Weber et Keiling, « l'aventure continue », puisque c'est la suite logique au chantier de la rénovation et extension de l'école maternelle. Les objectifs : conserver l'enveloppe existante et créer des espaces adaptés sur le plan acoustique aux différents usages, afin de donner une « nouvelle fonctionnalité » à ce bâtiment ancien.

Sports Réunis Football

Une nonagénaire rajeunie

Un bel outil pour gagner : les nouvelles installations, à savoir un club-house, des vestiaires de 600 m² et des gradins prévus pour 200 personnes, ont été inaugurées début juillet. Après les investissements de 2008 concernant l'éclairage et l'installation d'un terrain synthétique, il s'agissait d'une opération plus conséquente de 2,3 M€. Le chantier, commencé en novembre 2017, a été mené par l'architecte Jean-Luc Bergmann. « Techniquement, on a les moyens de monter », déclarait Vincent Debes en pointant le rôle éducatif et

formateur du football. Pour Dominique Pignatelli, président du SRH depuis 2007, cette inauguration marquait « un jour historique pour cette solide nonagénaire », le club ayant été créé en 1929. Il a remercié chaleureusement le maire, à l'initiative de cette construction qu'il n'avait pas programmée dans son mandat : « A nous de nous montrer digne de cet équipement ».

Le club compte 310 licenciés en 2018. Si les trois dernières saisons ont été « soupe à la grimace », le président espère une remontée, notamment



Vincent Debes, entouré par Albert Gemmrich, Léonard Specht, Cécile Delattre et Dominique Pignatelli (Photo DEWH)

grâce à un nouvel entraîneur. Un pare-filet pour 40 000 € sera encore ajouté.

Léonard Specht, international et champion de France, parrain des installations, et Albert Gemmrich, président de la Ligue de Football Grand Est, ont souligné la qualité

des installations. « Ce qu'on investit ici, on investit dans la jeunesse. Le football, c'est une école pour la santé et la vie », rappelait Léonard Specht qui accueillera l'été prochain un gamin de Hoenheim pour un stage d'entraînement à Walbourg.

Insolite

Des chromes rutilants

Vision insolite : les membres du Chapter de Fegersheim, c'est-à-dire les membres du club Harley-Davidson, avaient organisé une rencontre avec le club homologue de Düsseldorf. Par le biais d'un contact local, la trentaine de motards sont venus à l'Hôtel de Ville pour

stationner leurs deux roues dans un garage. Ils ont rallié ensuite Strasbourg en tram pour une croisière sur l'Ill et la visite de la Cathédrale.

Avec les vrombissements de leurs moteurs, leurs arrivées et départs ne sont pas passés inaperçus !



Réunions publiques

A la Grossmatt

Vitesse et City Stade

La cinquantaine d'habitants de la Grossmatt a bravé courageusement la fraîcheur et la pluie, début mai, pour rallier les ateliers municipaux et participer à la réunion publique. Aux côtés de ses adjoints Jean-Claude Heitmann et Chantal Treney et des conseillers municipaux Francis Minder, Isabelle Eyer et Cyril Benabdallah, le maire a évoqué en vrac différents thèmes.

Il a énuméré les chantiers municipaux, en particulier les équipements scolaires et ceci sans augmentation des impôts. Le nouveau club-house du football sera « un outil intéressant » pour des actions en faveur des jeunes sportifs.

Vincent Debes souhaite le développement de la pétanque. En avril, le tournoi au Guirbaden a réuni une trentaine de joueurs. Son objectif : un tournoi dans chaque quartier. Une réflexion est en cours pour l'implantation

de surfaces de jeu pour les boulistes du côté du Terrain d'aventures.

La circulation : le radar a dénombré mensuellement 80 000 véhicules en provenance de Bischheim, et 55 000 par l'autre entrée vers Hoenheim. La vitesse la plus conséquente : 136 km/h, au milieu de la nuit ! L'orateur a annoncé la réfection de la rue du Stade par l'Euro-métropole. Deux points importants : la réduction de la vitesse et la sécurisation des accès vers le gymnase.



En avant-première, les participants de cette réunion publique ont découvert les nouvelles installations du football (Photo DEWH)

Un habitant a pointé la vitesse excessive des véhicules rue de la Robertsau. Un radar y sera prochainement installé. Une autre personne a dénoncé le stationnement anarchique dans la zone d'activités, avec des problèmes de visibilité à cause des camions. Le maire a demandé à son auditoire de signaler les véhicules qui ne bougent pas. Il a mentionné les importants travaux pour 3,3 M€ que CUS Habitat va engager à partir de mi-juillet sur ses immeubles, rue Mauriac. Un riverain du City

Stade s'est plaint des nuisances sonores. Un déplacement de cet équipement est à l'étude. Même situation rue Fleming dont les riverains ont été invités à deux réunions publiques.

Force est pour le maire de signaler l'agressivité d'enfants dès la maternelle et le dérèglement de certaines cellules familiales. « Je freine des deux pieds toute nouvelle construction », déclarait-il, en étant très sollicité quant à des projets de constructions près du Terminal Tram. L'Eurométropole a acheté dans cette zone des terrains depuis une dizaine d'années. Une extension du parking du Tram est envisagée. Des restructurations devraient intervenir sur le terrain Adler, route de La Wantzenau.

A l'issue de cette rencontre, les participants ont eu droit en avant-première à la visite des nouvelles installations du football.

Au Centre

Stationnement et voisinage

Il a fallu même rajouter des chaises dans la salle du conseil municipal pour accueillir les nombreux habitants du quartier Centre à la réunion publique ! Entouré par les adjoints Jean-Claude Heitmann, Chantal Treney et Jean Lutz, ainsi que par le conseiller municipal Cyril Benabdallah, le maire a commencé par un vaste tour d'horizon de l'actualité locale. Après avoir rappelé la mise à disposition de la chapelle Saint-Jean à des bénévoles de la Conférence de Saint-Vincent-de-Paul pour la tenue d'un vestiaire, Vincent Debes a fait le point sur la future zone maraîchère avec le projet de 15 hectares de culture bio. Actuellement, la municipalité détient presque 90 % du foncier de cette zone agricole protégée.

Annonçant son projet d'étoffer le marché du Ried, le jeudi, il a pointé les « incivilités de plus en plus nombreuses par rapport au Code de la route », les radars pédagogiques restituant les informations dans les deux sens de circulation. 6 à 9 % des conducteurs sur Hoenheim sont

en infraction quant à leur vitesse, selon les secteurs.

Une amélioration à venir permettra des économies d'énergie : la piste cyclable, sur le tronçon de Hoenheim, sera équipée et éclairée l'an prochain de lampadaires avec des Led à détection, ne s'allumant qu'au passage des cyclistes. S'il n'est pas pour la coupure de l'éclairage public la nuit, le premier élu est pour une réduction de la lumière dans son intensité. Des essais ont déjà été réalisés, sans remarques des habitants. Cette réduction pourra augmenter, tout comme des coupures d'électricité, la nuit, dans les équipements publics vides.

La Maison de la Musique devrait ouvrir ses portes, au 25 rue des Voyageurs, pour début 2020. La décision de planter cent arbres

« pour faire entrer plus de nature dans la ville » commence à se concrétiser avec 35 arbustes : « Les arbres, c'est ce qu'on laisse aux jeunes générations ». Les deux cimetières continuent à être engazonnés. La plantation d'arbres et l'installation de bancs permettront de les transformer en « Jardin du souvenir ». Dans la même philosophie écologique, le plateau d'évolution de l'école élémentaire Bouchesèche fait l'objet d'un projet de réaménagement pour concilier l'usage des sports et des espaces ombragés. Le hangar sur le parking de la salle des fêtes pourrait servir de lieu de marché pour les produits de la zone maraîchère.

Les questions du public ont été nombreuses. Un lieu de rencontres pour les enfants et les

parents ? Si ce lieu existe au centre socioculturel du Ried avec « Les Marmousets », la municipalité réfléchit à un autre lieu complémentaire. La circulation excessive et indisciplinée rue des Vosges ? L'indication de la zone 30 sera inscrite au sol. L'agent de sécurité constate régulièrement de nombreux stationnements illicites des parents, venus déposer leurs enfants.

Une réflexion est en cours pour la création d'une entrée mixte à l'usage des deux écoles du Centre, du côté du gymnase, avec un portail élargi, une place de desserte et un cheminement pour les piétons.

Les nuisances du carrossier, rue du Maréchal Leclerc, ont été mentionnées comme le stationnement alterné, rue du Limousin. Le maire a rappelé que le stationnement alterné est très conflictuel et que le marquage au sol des emplacements réduisait les places de 60 %. Les heures de tonte, la réglementation quant aux haies du voisin, autant d'autres questions qui traduisent toujours les difficultés du bien-vivre ensemble.



Les habitants du quartier Centre ont répondu nombreux à l'invitation de la réunion publique (Photo DEWH)

Quartier des Oiseaux

Pour une ville verte

« Il faut parler de ce qui ne va pas, mais aussi de ce qui va », annonçait le maire à la soixantaine d'habitants du quartier des Oiseaux, venus à la salle des fêtes pour une réunion publique. Entouré par ses adjoints Jean-Claude Heitmann et Chantal Treney, il a brossé le portrait de la cité, l'une des plus petites de l'Eurométropole, mais en 3ème place pour la densité. Une hyperdensité à compenser avec davantage d'espaces de verdure. La démolition de la galerie commerciale du Ried et la construction du nouveau Centre Ried ont fait gagner 50 % d'espaces verts sur ce quartier. Même préoccupation de verdir les espaces du côté des deux cimetières, avec rajout de bancs.

Des bancs sont aussi installés, le long de la rue de la Fontaine, sur la piste de la Vitaboucle. Verdures toujours avec l'oasis pédagogique, rue Ring, pour un espace de jardins partagés aux deux écoles du Centre. « Je veux remettre les enfants dans la nature », commentait le maire, avec le souci de leur offrir autre chose que des écrans. Le premier élu a fait le point sur la future zone maraîchère bio. Une douzaine d'agriculteurs sont prêts à venir quand la Ville aura la maîtrise foncière du site, classé en zone agricole protégée, le long de la rue de la Fontaine. Grâce aux radars, il a pu donner la réalité des chiffres quant à la circulation, perçue toujours trop rapide par les riverains. La vitesse moyenne, rue

de la Fontaine, est de 35 km/h. Un tiers des automobilistes est en dessous des 30 km/h, 34 % autour des 42 km/h, à raison de 6 500 véhicules par jour. Les habitants ont posé ensuite de multiples questions. La destinée de la salle Schaaf, dans l'ancienne caserne à côté de la

mairie ? Ce sera soit un lieu de rangement pour les archives, soit un garage pour les deux véhicules sociaux.

Le Flexobus à la demande ? A raison de deux bus par heure, la CTS se donne un an et demi pour tester ce principe sur le quadrant Nord.



Les habitants avaient beaucoup de questions à poser aux élus (Photo DEWH)

Quartier du Ried

Que chacun y mette du sien

Malgré la chaleur fin juin, environ 80 habitants du Ried ont rallié le préau de l'école élémentaire Bouchesèche pour la réunion publique. Dans un premier temps, Vincent Debes, en présence de Jean-Claude Heitmann, de Gaby Wurtz et de Francis Minder, a fait un vaste tour d'horizon des informations récentes. Le label Eco-école a été reconduit à l'école Bouchesèche.

L'opération « Cent arbres » a bien démarré pour concrétiser son « envie de verdir ». Il y aura ainsi un sapin planté en terre devant l'école, afin d'éviter chaque année l'achat du sapin éphémère dans la cour. Comme la meilleure protection contre la chaleur est l'arbre, de nombreuses variétés seront plantées tout autour des bâtiments publics. Depuis deux ans, le maire a arrêté l'installation des fleurs installées dans des suspensoirs, aux lampadaires. « Une perte

d'argent, de temps et d'eau », estimait-il, soulignant qu'il n'avait reçu aucune remarque des habitants.

Depuis 2008, il pousse au verdissement qui absorbe la chaleur. Cela sera aussi un critère important pour le réaménagement du plateau d'évolution à l'école Bouchesèche, avec moins de

bitume et plus de verdure.

Après les travaux sur l'extérieur des deux bâtiments à Bouchesèche, Vincent Debes a annoncé des travaux intérieurs, notamment de peinture et d'éclairage. Une canisite sera implantée le long des berges du canal.

Le premier élu a fait le point sur le Centre Ried et

l'achèvement des deux derniers bâtiments où seront implantés le laboratoire médical ainsi que le supermarché Carrefour Express qui sera ouvert aussi le dimanche matin. Il a rappelé que ce Centre Ried a permis le doublement des places de parking et la multiplication par quatre des espaces verts.

Le choix du maître d'œuvre pour l'extension et la rénovation du centre socioculturel du Ried se fera en juillet. Coût estimé : 1,8 M€. Après le point sur le chantier Lidl et les nouvelles installations du football, il a répondu aux très nombreuses questions du public sur la circulation, la vitesse des camions, le stationnement sauvage de remorques, des rodéos à moto, des problèmes rue Fleming... Sa conclusion : « Pour un monde harmonieux, il faut que chacun y mette du sien ». Il a raconté qu'il parraine ainsi plusieurs adolescents à problèmes pour les aider.



Les habitants du Ried sont venus nombreux au point sur leur quartier (Photo DEWH)

Rues Fleming et Andlau

Une sécurisation accrue

Comme promis lors de la réunion publique fin mars, Vincent Debes poursuit ses actions pour faire face aux problèmes vécus par les habitants des rues Fleming et Andlau (voir « Vivre à Hoenheim » d'avril). Il y a eu les échauffourées du 31 décembre dernier et les actes répétés de feux de poubelles et de voitures, nuisances sonores, trafics de stupéfiants de bandes de jeunes de différents quartiers. « Depuis trois ans, la situation se dégrade continuellement. Les habitants ont le droit de vivre en paix », commentait le maire.

Une réunion en mairie a eu lieu début juin en présence de Nabil Bennacer, directeur général d'OPUS 67, et de Frédéric Latraye, responsable d'agence de ce bailleur social, ainsi que deux membres de la Police nationale et de

deux personnes des services Prévention de la délinquance de l'Eurométropole.

« C'est notre préoccupation au quotidien », annonçait Nabil Bennacer, cette situation n'étant pas uniquement à Hoenheim. Il a fait état de problèmes analogues à Haguenau, Saverne et dans d'autres

quartiers strasbourgeois. Et de poursuivre lors d'une seconde réunion début juillet : « Je suis confiant même si le sujet est pénible ». Le bailleur prévoit un plan d'aménagement du secteur avec les immeubles et les parkings pour sécuriser les lieux, à savoir l'intégralité de l'îlot Opus, y compris

l'immeuble rue du Stade. Au programme : des clôtures de 2 m de haut, ainsi que des portillons de contrôle d'accès avec des digicodes : « Tout pour rendre difficile le squat ».

Plans, appels d'offres, le directeur prévoit les travaux à partir de début 2020. Les services de l'Eurométropole envisagent l'installation de nouvelles caméras pour compléter la vidéosurveillance déjà en place. Une convention tripartite entre l'Eurométropole, la ville de Hoenheim et la police est passée au conseil municipal de Hoenheim. Dernier élément à envisager : la suppression du square, en pied d'immeuble, à côté de la station du tram. Cet espace sera clôturé et pourra être transformé en jardins partagés pour les résidents. Une deuxième réunion avec les habitants a eu lieu le 11 juillet.



Ce square, lieu de trafics et de nuisances sonores, pourrait devenir un jardin partagé clôturé (Photo DEWH)

Du 22 au 32 rue Mauriac

Chantier fin septembre

74 % d'économie d'énergie, tel est le chiffre annoncé par CUS Habitat, pour fin 2021, aux lendemains de la réhabilitation de 98 logements, du 22 au 32 rue Mauriac.

Lors d'une récente réunion avec une cinquantaine de locataires à la salle des fêtes, Vincent Debes a souhaité « mettre en lumière ce que CUS Habitat va effectuer comme travaux ».

Après ceux sur la sécurisation des entrées et l'aménagement des espaces extérieurs, ce bailleur social vise la rénovation thermique pour réduire les consommations d'énergie.

Philippe Bies, président de CUS Habitat, a évoqué les 2 500 logements en cours de rénovation thermique pour offrir aux résidents « un confort d'usage ».

Jean-Bernard Dambier, directeur général, a repris l'historique de cet ensemble, construit en 1988.

Visuels à l'appui, un responsable technique a détaillé cette réhabilitation : traitement de

l'enveloppe des bâtiments, des toitures, l'amélioration des parties communes et des logements, la création d'une chaufferie collective au gaz.

L'isolation des façades se fera par l'extérieur avec 20 cm de matériaux. La remise en peinture et le remplacement de la toiture en tuiles par du zinc induiront « un changement d'image de façon positive ». La zinguerie sera remplacée comme les fenêtres de toit avec des châssis plus hermétiques.

Au programme aussi l'amélioration des parties communes avec la mise en peinture du réseau de chauffage dans l'ensemble des circulations et l'installation d'un éclairage extérieur en LED.

Dans les logements, il y aura la modification du mode de chauffage électrique par du chauffage au gaz, le remplacement des sols après la dépose des convecteurs, le remplacement des portes palières...

Conduits par le cabinet

d'architectes Antonelli-Herry, ces travaux devraient durer 22 mois.

Thierry Herry a donné des réponses techniques aux nombreuses questions des locataires qui ont fait état aussi de leurs préoccupations personnelles quant à des compteurs individuels, la prolifération d'insectes, des tâches d'humidité...

Cette opération globale se monte à 3,3 M€, à raison de 34 000 € par logement. Deux personnes assureront une mission d'accompagnement des locataires, avec un état des lieux avant et après.

. Mission d'accompagnement : première réunion le 30 septembre de 10h30 à 12 h. Renseignement au 06 45 69 27 84.



Une réunion avec les locataires a permis aux responsables de CUS Habitat de refaire le point avant le démarrage des travaux fin septembre (Photo DEWH)

Visite du ban communal

Révisions et découvertes

De la chance côté météo : la visite du ban communal à vélo s'est faite avant la pluie de l'après-midi. Au programme, il n'y avait que trois arrêts, mais à tous les coins de la ville. Ce qui a fait une belle promenade sportive pour la poignée d'élus et des habitants qui ont participé pour s'informer. En tête du peloton, il y avait Joseph Criqui, le doyen, 95 ans, qui garde sa forme en pédalant quotidiennement entre 40 et 50 km ! Depuis la mairie, le peloton a rallié l'ouest et le chantier du magasin Lidl, démoli début avril. L'occasion pour Vincent Debes de rappeler son intervention pour le maintien de ce commerce de proximité, l'écho favorable de la direction de Lidl et l'atout d'un futur local beaucoup plus grand que le précédent pour des animations dans ce quartier. Lors du retour vers

Hoenheim, le maire a montré l'implantation d'un nouveau banc près du bunker et réexpliqué le circuit Vitaboucle qui bénéficie de petits panneaux indiquant des ateliers d'exercices physiques. Arrêt ensuite au 25 rue des Voyageurs, à la future Maison de la Musique qui est actuellement un ensemble vide, entre murs et toiture. Ce bâtiment permettra de regrouper, à l'horizon 2020, les trois sites de l'école municipale actuelle. Une zone de rencontre est à l'étude à l'arrière. Les cyclistes ont eu aussi des explications sur les aménagements dans la cour du gymnase du Centre, avec la réfection du bitume et des évacuations, ainsi que sur le cheminement des piétons et l'installation d'une piste pour l'apprentissage de la sécurité routière. Trois tilleuls ont été plantés. Ils s'inscrivent

dans le projet des cent arbres à mettre en terre durant l'année. Elus et habitants ont découvert le nouveau club-house et vestiaires du football, un chantier de 2 150 000 €. Sur le retour vers la mairie et comme il restait un peu de temps, Vincent Debes a entraîné son groupe au Centre Ried où les deux derniers immeubles de 27 et

32 logements sont en voie de finition. Juste à côté, à l'école élémentaire Bouchesèche, il a présenté le projet d'un espace pédagogique sur l'actuel plateau. Au programme : un verdissement des lieux, des pistes pour la pratique des sports, un potager, une petite ferme, et un endroit arboré pour des classes à l'extérieur.



Elus et habitants ont visionné les nouvelles constructions du football (Photo C.W.)

Cérémonie du 8 mai

Des notes et des mots

La cérémonie du 8 mai, juste avant la pluie, a eu une introduction musicale par l'atelier choral de l'École municipale de musique. Lors de son discours, Vincent Debes, a esquissé les principales caractéristiques de cette Seconde Guerre mondiale, marquée par l'utilisation de nouvelles armes destructrices avec les bombes atomiques sur Hiroshima et Nagasaki qui avaient entraîné la capitulation du Japon en septembre : « Ce 8 mai 45 marque la victoire de l'humanité sur la barbarie nazie, celle de la démocratie sur la dictature, celle du courage contre le fanatisme, celle de nombreux civils engagés dans la Résistance contre des militaires ».

Il a remercié les associations patriotiques de sauvegarder la mémoire des hommes et des faits. Etaient présents l'Union nationale des combattants CUS Nord, le Souvenir français et l'Union nationale des parachutistes qui ont déposé des gerbes. Le maire a exprimé aussi sa gratitude aux musiciens

de la Société de musique municipale et aux chorales qui apportent « des notes et des mots pour mieux faire résonner le souvenir du moment et éveiller nos consciences ». S'adressant particulièrement aux jeunes qui ne connaissent cette guerre que par les livres d'histoire et les films, il a insisté sur le sens du sacrifice de l'individu « qui se bat pour une noble cause et œuvre pour des valeurs auxquelles il croit ».

« L'esprit de guerre est puissant, la paix est fragile », a-t-il ajouté en pointant les récents actes terroristes au Sri Lanka. Et de poursuivre : « Notre mé-

moire, surchargée d'informations, devient passoire. Se rappelle-t-on qu'en 2018 le colonel Arnaud Beltrame a donné sa vie pour sauver un otage ? C'était un acte de bravoure, un instinct pour concrétiser les valeurs qui habitent en chacun de nous. A nous de les faire épanouir en nous investissant pour des nobles causes, mais aussi, simplement, en offrant de notre temps pour une association, pour un voisin âgé, pour un enfant en difficultés ».

Il a invité les jeunes à prendre du recul par rapport aux écrans : « Ne vous isolez pas dans ce monde préfabriqué

aux algorithmes. Ouvrez vos yeux sur la vie et ses enjeux, en étant acteurs, notamment de la protection de la nature. Il ne suffit pas de manifester. Il faut adopter les bons gestes et faire école autour de vous. Dégagez des énergies positives, dérangez la routine des adultes en adoptant des gestes écologiques nouveaux comme de mettre les déchets verts au compost ». Et de conclure : « Avec vos parents, soyez ce changement qui devient une urgence comme celle de mettre en action les principes de notre démocratie : « Liberté, égalité, fraternité ». Trois enfants ont apporté des fleurs.

Avec le député Bruno Studer, le premier élu a déposé une gerbe au monument aux Morts. Ils ont été suivis par Yves Seguy, secrétaire général de la Préfecture du Bas-Rhin, qui a donné lecture du message de l'Etat. La Société de musique municipale, sous la direction de Marc Hegenhauser, a offert en conclusion une marche intitulée « Sympathie » de Georges Loewen.



Des écoliers ont déposé des fleurs au monument aux Morts (Photo C.W.)

Au multi-accueil « Les Champs Fleuris »

Démarche écologique

Depuis deux ans, le multi-accueil « Les Champs Fleuris » s'est engagé dans une démarche écologique pour réduire les déchets alimentaires, les composter et initier les petits à des gestes au quotidien.

Nouvelle démarche concrète dans cette trajectoire : supprimer les sacs en plastique où les parents transportaient les vêtements mouillés, lors d'une « fuite » et d'accidents de couches.

Angélique Moine, Hoenheimoise, qui gère un magasin BG Couture, rue Marbach à Strasbourg, avait contacté le multi-accueil pour proposer la réalisation de sacs en tissu, lors des journées Portes ouvertes, début avril.

Elle a reçu un écho favorable de Martine Florent, conseillère eurométropolitaine, chargée de la Petite enfance, pour qui c'était « une agréable surprise ». Avec une amie, elle a utilisé une machine à coudre

pour confectionner, grâce aux conseils d'Angélique, ces sacs avec du tissu mis à disposition. D'autres clientes ont participé à cette réalisation et ont donné de leur temps pour cette opération sympathique.



Martine Florent aux côtés de Dominique Thomas, directrice de la halte-garderie, et d'Angélique Moine (Document remis)

Le sac, avec sa doublure intérieure et ses matériaux colorés ou classiques, peut être roulé en boule et prend peu de place pour son transport. Ces sacs ont été offerts aux parents lors de la fête d'été, avec le pique-nique.

Pour Angélique Moine, c'était l'opportunité de faire connaître son magasin où elle propose la vente de machines à coudre, du matériel, mais aussi des animations comme le « Café Couture » pour venir entre copines mieux comprendre toutes les possibilités techniques de ces machines qui peuvent être réparées.

. BG Couture, 6 rue Marbach à Strasbourg. Tél : 03 88 32 85 70 (bg-couture.com).

Ecoles

Projet municipal Théâtre

La progression des enfants



Dans la salle des fêtes, des écoliers ont répété une saynète à présenter lors de la fête de leur école (Photo H.A.)

Lancé en février dernier, le projet Théâtre, lancé par la Ville, a permis à quelque 240 enfants de s'initier aux pratiques, durant la période scolaire et lors de stages. « C'était super », a constaté Claude Ripanti, responsable du service Jeunesse, qui a assuré les cours dans les deux écoles élémentaires du Centre et Bouchesèche.

Et d'ajouter : « J'ai vu la pro-

gression des enfants par rapport à la voix et l'attitude gestuelle ».

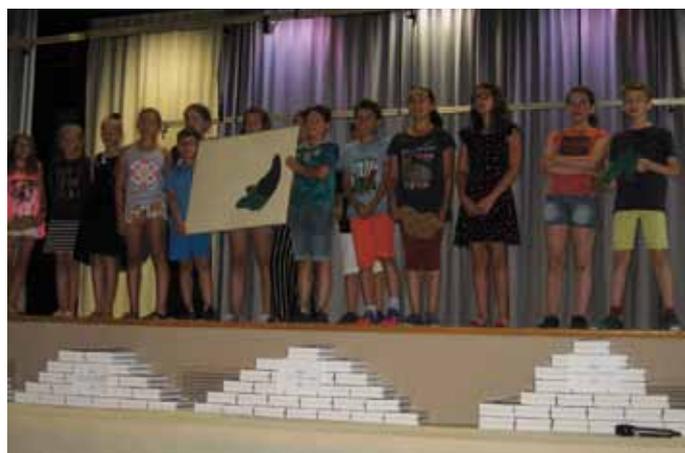
Cette aisance qui servira plus tard dans des épreuves orales a été mise en pratique, avec en plus le trac : lors des fêtes d'écoles, les jeunes ont interprété des saynètes et des mimes devant leurs parents, pour certains après avoir eux-mêmes écrit leurs textes !

A la salle des fêtes

Des dictionnaires pour les futurs collégiens

La fin des cours, le trac et le plaisir de monter sur la scène : la cérémonie de remise de dictionnaires à la salle des fêtes est toujours un moment très animé. La Ville, chaque année, souhaite laisser un souvenir aux jeunes des écoles élémentaires Bouchesèche et du Centre qui, à la rentrée, vont entrer au collège en septembre.

Il s'agit de 127 dictionnaires pour 2 138 €. Le maire a salué le travail des enseignants, Michèle Steiblé, adjointe aux affaires scolaires, a souhaité « pleine réussite aux années



Chants, danses et théâtre ont constitué ce spectacle (Photo DEWH)

collège ». Des départs ont été annoncés : Anne Rech, Jacques Rohmer, Christine Karbowiak, Eve Meister et Nicolas Moreau. Des classes se sont succédé sur scène pour présenter des chorégraphies et des chants, dont un en allemand. Temps fort de ce spectacle dynamique : des saynètes préparées lors des ateliers de théâtre, lancés et financés par la Ville depuis février dernier. Ceci afin d'aider les jeunes à mieux préparer le futur oral au bac. Après la distribution des dictionnaires, écoliers et parents ont apprécié le goûter.

A l'école élémentaire du Centre Découverte du raku

Il régnait une ambiance inhabituelle l'autre jour dans une classe à l'école élémentaire du Centre ! Dans le cadre de leur classe artistique, Nicolas Moreau et Martine Grivel, instituteurs en CE 2, avaient convié Mireille et Gilbert Faurie pour une initiation au raku, une technique japonaise d'émaillage. Après une visite à l'Ecomusée d'Alsace et la découverte de la technique de Soufflenheim, les enfants ont travaillé l'argile à la main ou au tour pour réaliser des coupelles, pots et autres petits objets utilitaires à offrir aux fêtes des mères et pères. Au fil de deux séances, les écoliers ont modelé les boules d'argile pour leur donner des formes et les ont décorées ensuite avec des incrustations d'oiseaux, de dauphins, de fleurs... Les pièces ont séché plusieurs heures avant d'être emmenées par le couple de potiers, dans leur

maison d'Eckwersheim. Cette terre d'argile avait été complétée par de la chamotte, des grains de sable très siliceux. Les pièces sont passées une fois dans un four durant 24 heures, avec une montée de température à 980 °. Après la pose de



Mireille Faurie a guidé les enfants pour travailler les boules d'argile (Photo DEWH)

l'émaillage, elles ont subi une seconde cuisson, plus élevée. Les Faurie ayant installé le four sous le préau de l'école, les jeunes ont pu assister à l'opération et notamment à la partie la plus spectaculaire. Arrivées à température, les pièces ont

été vivement défournées pour connaître un choc thermique. L'émail en fusion se fissure et craquèle. « On dit que la terre chante », explique Mireille Faurie.

Ces pièces ont été alors plongées dans des copeaux de bois qui s'enflamment et jouent le rôle de révélateur, le carbone s'incrustant dans les craquelures pour mieux les faire ressortir. « A chaque fois, il y a des surprises. Chaque cuisson est un moment de bonheur », poursuit Mireille. Les écoliers ont pu ainsi offrir un cadeau fait maison et expliquer le raku à leurs parents.

. Le CM2 d'Anais Rebani a été primé une seconde fois au concours de critiques de cinéma organisé par Alsace Cinéma avec une 2ème place. Les récompenses : un film en avant-première et un cocktail.

A l'école élémentaire Bouchesèche Un Abriscope dans la cour

Catherine Wendenbaum a entraîné sa classe de CM1/CM2 dans une belle aventure : la réalisation d'un Abriscope. Ce projet pédagogique scolaire a permis la construction et l'installation d'un abri à insectes dans la cour de récréation, en plus de la création de « lasagnes », mélange de déchets bruns et verts qui permettent de faire tout pousser, même sur du macadam !

Dans le cadre de la Journée de la Terre, sa classe a bénéficié d'une animation assurée par les associations « APISTRA l'abeille » et « Univers Abeilles » et de la programmation financée par l'Eurométropole de dix hôtels à insectes. Celui de Hoenheim est le second, après Ostwald.

Durant trois matinées, Lorenzo Altese, membre d'APISTRA, a présenté aux élèves cette construction et les objectifs. Cet Abriscope permet de remplacer les pesticides et insecticides chimique grâce à une autorégulation des insectes auxiliaires et nuisibles. Il apporte une harmonisation naturelle de la biodiversité à l'environnement. Ces « auxiliaires », étudiés en classe, empêchent la prolifération des insectes devenus ravageurs lorsqu'ils sont trop nombreux. Parmi ces auxiliaires, il y a le bourdon, l'abeille, la coccinelle, le chrysope, le syrphé, le perce-oreille... qui s'attaquent aux pucerons, limaces, chenilles...

Durant une autre séance, les élèves ont participé au remplissage des différents compartiments avec de l'herbe sèche, des briques, des pommes de pin, des tiges percées, puis ont aidé à son implantation dans une plate-bande de la cour, entre deux tilleuls, bouquets de lavande, arbres à papillons et autres fleurs.

Prochain projet de Catherine Wendenbaum : un Apiscope, une ruche entre deux parois vitrées pour permettre à la classe de voir la vie des abeilles au fil des saisons.



Catherine Wendenbaum et ses élèves ont réalisé un abriscope qui a été installé dans la cour (Document remis)



Siège social :
1 rue du Canal
67800 HOENHEIM

☎ 06 13 90 58 88

✉ i.n.c.e@live.fr

Séjour à la Vancelle Spéléo et escalade

« Tout le monde était content. Les jeunes ont hâte de repartir l'an prochain ! », soulignait un des quatre animateurs qui ont encadré le séjour à la Vancelle. Ce rendez-vous traditionnel est proposé par la Ville dans le cadre de l'opération « Tickets Loisirs ». Ce camp « Sport et nature » a eu lieu début avril. 23 jeunes entre 10 et 15 ans ont participé, entre des jours de pluie et de soleil.

Une nouveauté au programme : la visite de la Maison du Val de

Villé. Cette ferme d'inspiration vosgienne datant du 18^{ème} siècle, à côté de la maison du

journalier, est un musée qui présente de nombreux objets sur les métiers et le quotidien



A l'issue du cours de pâtisserie, les jeunes ont posé avec leurs toques (Document remis)



d'autrefois. Les jeunes de Hoenheim ont pu participer à des stages de pâtisserie et de vannerie. Ils ont fait également de la spéléo et de l'escalade.

Les soirées ont été occupées par des jeux de société et des quizz musicaux. Des membres de l'association Nemesys sont venus pour les initier à l'astronomie grâce à un télescope. Les jeunes ont pu prendre des photos de la lune.

A la Ballastière Pour un été passionnant

La Ville propose pour les jeunes de 9 à 17 ans un programme varié d'animations, tout l'été de 14 h à 18 h du côté de la Ballastière. Les animateurs de Hoenheim et de Bischheim organiseront des activités sur la

plage et dans l'eau (waterpolo, basket aquatique, mais aussi pétanque, peinture). Pas d'inscription.

Seront planifiés également des stages et soirées : cirque, construction d'instruments de

musique, chantier participatif à l'Ecomusée de Reichstett, géocaching, cuisine, soirée astro...

Le nombre de places est limité dans certains stages.

Inscription auprès du service

Jeunesse : 03 88 19 23 71, jeunesse-sports@ville-hoenheim.fr.

Détails des dates, horaires et parfois coûts sur le site de Hoenheim ou Facebook : Ville de Hoenheim-Service Jeunesse.

Sortie avec les familles Au Pfifferdaj

La prochaine sortie des jeunes avec leurs familles est programmée le dimanche 1er septembre à Ribeauvillé pour assister au

« Pfifferdaj », la Fête des Ménétriers, la plus ancienne fête populaire d'Alsace, avec son grand défilé historique (chars,

fanfares, reconstituants) qui sera sur le thème : « Marco Polo. Le livre des merveilles ». Le transport sera assuré par la

Ville de Hoenheim. Renseignement et inscription au service Jeunesse 03 88 19 23 71

Seniors

Excursion

Pains d'épices et papillons

L'excursion réservée en priorité aux personnes seules, de plus de 72 ans, aura lieu le mercredi 11 septembre. Le départ en autocar est prévu à 8h45 devant le centre socioculturel du Ried (5 avenue du Ried). Le programme comportera deux visites : le Palais du pain d'épices à Gertwiller avec un parcours pour découvrir l'origine de cette gourmandise et sa dégustation, puis le Jardin des papillons exotiques vivants à Hunawihr. Le public se promène dans une serre de 1 000 m² où

volent plus de 200 espèces de papillons.

Le déjeuner se fera à l'Auberge du Lac noir, au-dessus d'Orbey. Au menu : assiette de charcuterie, coq au riesling, spaetzles et kougelhof glacé (24,50 €, boissons comprises). Pour tout renseignement et inscription obligatoire auprès du CCAS au 03 88 88 19 23 63.

Les prochains Kaffeekränzel pour les plus de 71 ans : 1er octobre et 3 décembre au centre socioculturel, 6 novembre à la salle des fêtes.

Au multi-accueil "Les Champs Fleuris" Rencontre de générations



Le dernier Kaffeekränzel de juillet s'est déroulé dans le cadre verdoyant du multi-accueil. Les seniors ont eu l'occasion de se promener dans l'espace vert adjacent qui se remplit chaque année grâce à de nouvelles plantations.

Les enfants leur ont offert des chansons.

Autre moment important: la fête d'été à l'EHPAD intercommunal « Les Colombes » où une soirée de tartes flambées a réuni résidents et familles, avec musique d'ambiance.

Forum des seniors

La subjectivité de l'âge

« Ne me demandez pas à quel âge on parle de seniors ! », s'exclamait Jean Lutz, adjoint à la population, en introduisant le 4ème Forum des seniors, organisé par la Ville. Après ceux sur le maintien à domicile, les successions et les gestes du quotidien, la première conférence portait sur le thème « Ça s'apprend de vieillir ? », avec de nombreuses pistes pour supprimer le point d'interrogation.

Laurence Moine de l'ABRAPA a proposé deux heures de temps d'échanges avec la quarantaine de participants pour envisager ce « bien vieillir ». Question clef préalable : que veut dire vieillir ? Difficultés à se déplacer, maladie, fatigue, sommeil, les impressions ont fusé dans l'auditoire. Réponse de la conférencière : « Il n'y a pas d'âge pour se considérer âgé », sauf pour la « Silver Economy »,

tout ce qui gravite autour des plus de 55 ans. Et d'ajouter « Beaucoup de choses se passent dans la tête ».

Les faits : on vieillit biologiquement dès 20 ans et on avance tous en âge : « L'âge est très subjectif, avec un décalage entre ce qui est dans la tête et le corps. A vous de décider quand on se considère comme senior ». Visuels et chiffres à l'appui, Laurence Moine a énuméré les facteurs qui influencent ce sentiment : la profession, l'hérédité, l'hygiène de vie, les rapports sociaux... « Nous sommes tous acteurs de notre santé », insistait la conférencière en pointant la diminution de la masse musculaire et de la masse osseuse. D'où la nécessité de diversifier l'alimentation, de manger des protéines, de sortir. Autre nécessité : stimuler sa mémoire. L'oratrice a

mentionné des chiffres face au spectre de la maladie d'Alzheimer : 2 à 4 % de personnes atteintes après 60 ans, 10 à 12 % après 85 ans. Elle a insisté sur les aménagements dans l'habitation pour éviter les chutes. Face au désir de chacun de rester le plus longtemps possible chez soi, elle a évoqué l'opération « Toit + Moi » qui va

être lancée sur l'Eurométropole en aidant un senior à accueillir un étudiant. Ce système fonctionne déjà à Lyon et à Bordeaux : « Une belle aventure pour partager des moments et éviter la solitude ».

La seconde conférence portait sur les dangers de la route et le rappel des règles élémentaires. Des révisions plus qu'utiles !



La conférence « Ça s'apprend de vieillir ? » a donné de nombreuses pistes pour bien affronter les années qui passent (Photo DEWH)

Conseil des Aînés

Inventaire des arbres

Pour la rentrée, les cours de français que donnent des aînés aux personnes étrangères seront regroupés, passant de trois à deux, avec la suppression du cours du samedi. Le cours du mercredi sera déplacé au lundi de 9h30 à 11 h à la Maison des associations.

Dans le cadre de l'opération « Livres voyageurs », la cabine téléphonique anglaise,

implantée dans le hall de la mairie, plaît beaucoup au public et notamment aux enfants. Une réflexion est à mener sur l'aménagement des locaux municipaux dans le futur nouveau Lidl, rue Anatole-France.

Après un survol des résultats aux élections européennes, le maire a annoncé l'installation prochaine d'un supermarché

Carrefour au Centre Ried.

Il a fait appel aux aînés pour dresser un inventaire des arbres sur le ban communal, la ville plantant actuellement cent arbres pour végétaliser le paysage.

Une haie vive sera implantée rue de la Fontaine, en écran entre la route et la piste cyclable. Avec le futur réaménagement du centre socioculturel,

quelques arbres de la rue du Haut-Koenigsbourg, touchés par le passage des camions pour l'agrandissement, seront abattus.

Le jardin de l'école maternelle du Ried sera agrandi par un potager de deux ares.

La transformation du plateau d'évolution permettra de développer des activités sportives des élèves.

Avec l'AJRAH

Des activités et des sorties

L'association des Jeunes Retraités Actifs se porte bien et propose activités et sorties qui plaisent.

Après le voyage au Portugal l'an dernier, la sortie au Palatinat a fait le plein.

Une autre sortie en Forêt-Noire est programmée à la rentrée dans un restaurant avec un accordéoniste.

L'association a le souci d'évo-



La sortie dans le Palatinat a fait le plein (Document remis)

luer en répondant aux attentes de ses membres : le cours d'informatique qui assurait de l'initiation s'oriente à présent vers l'apprentissage de procédés plus ciblés comme la retouche des photos.

. AJRAH, démarrage des activités en septembre, selon les sections. Pour tout renseignement : 06 33 10 08 32.

Urbanisme

Le quartier du Ried a 50 ans



Lors de l'inauguration de l'Hôtel de Ville, en 1968, les personnalités découvrent la maquette du Ried (Document DNA)

En 1968, lorsque le maire de Hoenheim Joseph Bouchesèche accueillait pour l'inauguration du nouvel Hôtel de Ville le préfet et autres personnalités, il leur présentait la maquette du futur quartier du Ried. L'un des promoteurs de l'époque évoquait, dans des pages entières d'un supplément Habitat des DNA, dès janvier 1968 « le Ried, à 4 km du centre-ville, une unité harmonieuse de 1 300 logements ». Et de préciser : « Aujourd'hui, une étendue presque déserte de champs, de terrains vagues, de buissons. Demain, entre la Robertsau, Schiltigheim et Hoenheim s'élèvera sur 22 hectares un ensemble de 1 300 logements ». L'impératif : « Surtout ne pas en faire une cité-dortoir ». Il faisait état de 30 magasins, « groupés autour d'un patio de verdure et donnant sur des allées pour piétons sous toit, climatisées, fraîches en été et chauffées en hiver ».

Parmi les habitants des premières heures, il y a Charles Schutz, membre de l'association « Le Petit Clou ». Il avait acheté sur plan un appartement dans le deuxième édifice construit « Le Donon », rue du Fleckenstein, après avoir consulté sa maquette exposée à la Maison du Bâtiment, place de Haguenau. « J'étais assez curieux et je suis allé voir cette maquette », se souvient-il. Habitant alors encore à Schiltigheim, rue de Gamsheim, il suit de près la construction : « Avec mes jumelles, je voyais mon bloc monter au fur et à mesure. Il y avait un grand tas de terre devant. Le Ried était un gros chantier. L'école n'existait pas encore. Il y avait des champs partout. Pour la piscine, c'était le baratin du promoteur ! On a vu beaucoup de grues ». Le 14 juillet 1969, il a regardé le feu d'artifice local depuis son nouvel appartement.



Le bâtiment « Le Donon » sort de terre (Photo C.S.)

Très actif dans sa vie professionnelle comme responsable technique aux Grandes Galeries (le Printemps actuel), il s'occupe de la copropriété : « La première réunion a eu lieu dans la cave. On avait une caisse où chacun mettait un peu d'argent pour améliorer les communs avec des lustres, des fleurs artificielles et des tableaux. Nous avons été les premiers à installer un parlophone à l'entrée et, il y a 25 ans, à faire isoler l'immeuble. Nous étions des pionniers. Maintenant, je suis le seul à rester de la première vague des habitants du Donon. Je suis le dernier des Mohicans dans l'immeuble ». Avec la démolition du centre commercial et la construction du « Carré Jardin », le Centre Ried apporte un renouveau à l'ensemble du quartier.



Des champs et la perspective sur la cathédrale (C.S.)

Le programme annonçait : « Les grands immeubles (8 étages) sont judicieusement répartis en alternance avec des espaces aérés et des constructions de taille plus réduite (4 étages), des jardins et des terrains de détente, des bâtiments de services et des centres culturels ». La publicité énumérait les futurs équipements : une crèche, un centre socioculturel, un centre sportif, « un centre commercial ultra-moderne, mais personnalisé », un groupe scolaire, 1 000 places de parking... et une piscine.



A l'école maternelle du Centre

Les enfants parrains de trois tilleuls

Trois tilleuls ont été plantés récemment dans la cour de l'école maternelle du Centre, aux lendemains des gros travaux de rénovation et d'extension. Durant cette année, une opération « Cent arbres » est en cours pour jouer la biodiversité de la nature en ville.

Symboliquement, ces trois tilleuls ont été parrainés par les petits de la classe de la directrice Michèle Lamigou.

Le maire, aux côtés de ses adjoints, Chantal Treney, Gaby Wurtz, Jean-Claude Heitmann et Claude Hokes, a coupé le

cordon de lierre, agrémenté d'un bouquet tricolore, tenu par les écoliers.

L'occasion pour Vincent Debes d'annoncer aux parents différents projets comme l'oasis pédagogique, rue Ring... Quand il a parlé, pour la rue Ring, d'un jardin potager et fruitier, d'un petit enclos avec poules et lapins, les parents ont applaudi, avant de déguster un goûter avec les enfants !

Une trentaine d'arbres et arbustes ont déjà été plantés à travers la commune, les autres 70 le seront à l'automne.



Un cordon en lierre à couper pour marquer le parrainage de trois tilleuls (Photo DEWH)

Au Port Autonome de Strasbourg

Stratégie biodiversité

Comme vice-président de l'Eurométropole, chargé de la biodiversité, Vincent Debes a introduit une journée d'information sur le thème « Biodiversité et zones d'activités », aux côtés de Jean-Louis Jérôme, directeur général du Port Autonome de Strasbourg.

Ce PAS, établissement public, couvre un millier d'hectares aux portes de Strasbourg.



Vincent Debes et Jean-Louis Jérôme ont introduit une journée sur la biodiversité (Photo DEWH)

« Nous nous devons d'être exemplaires en matière de développement durable », annonçait Jean-Louis Jérôme, en visant des trames bleue et verte. Pour Vincent Debes, « nous sommes tous acteurs de cette biodiversité ». Et d'énumérer quelques actions à Hoenheim : opération Cent arbres, le projet d'une haie, rue de la Fontaine, pour abriter la piste cyclable, des prés, des nichoirs.

La journée a été ponctuée de plusieurs exposés sur les services écosystémiques de la nature en ville, la biodiversité sur les bâtiments, la végétation locale...

Le PAS a lancé plusieurs actions : implantation de ruches, d'hôtels à insectes, de prairies fleuries... Le Port proposera aux entreprises, à l'horizon 2020, une charte pour diversifier les actions.

Vacances à bicyclette

L'aventure de Christophe et Léo

« C'était une chouette aventure et on recommence cet été », annonce Christophe Schaub. Poussé par l'envie de raconter l'expérience de son été 2018, il est venu nous voir avec l'idée de faire des émules.

Ce chef de cuisine a eu l'idée de planifier douze jours à bicyclette avec son fils, Léo, 9 ans. « A faire des promenades le long du canal et à voir toutes les personnes qui font du cyclotourisme, cela m'a donné envie », explique-t-il.

Mais l'aventure se prépare quand même car « ce n'est pas évident de partir avec un enfant ».

L'itinéraire : Hoenheim, Bâle, Rhinau, Marckolsheim, Neuf-Brisach, un peu d'Allemagne, puis retour via Saverne. Au total un périple de 520 km, à raison d'une quarantaine

de bornes par jour. Le Papa repère les différents campings pour planter les tentes. A son guidon une cigogne en peluche pour annoncer les origines ! « Certains amis m'ont traité de fou, mais avec un gamin de cet âge, c'est faisable. Nous avons découvert un autre rythme de vie ».



Une belle aventure pour Léo et son père (Document remis)

« C'était Koh-Lanta, façon simplifiée », estime Christophe. Il fallait gérer les problèmes mécaniques, les achats de nourriture : « La galère pour trouver de quoi manger le 14 juillet ! ». L'autre découverte, c'était de vivre sans télé et sans écran. Pour compenser les petits désagréments,

les deux Hoenheimois ont fait de belles rencontres, avec des échanges qui ont continué au retour. « Une sacrée expérience humaine. On se découvre aussi soi-même. Cela a fait pleins de souvenirs au gamin qui a pris cela comme un grand jeu de piste et a resserré les liens entre nous deux ».

Pour partager avec les copains, Christophe a même réalisé un film sur YouTube.

Le succès de l'expérience estivale 2018 lui « donne envie de remettre le couvert », avec un périple direction Bâle, puis le Jura, et « un peu plus de kilomètres, en version zéro carbone ».

Si l'aventure vous tente, Christophe Schaub est prêt à donner des conseils techniques : 06 71 40 94 03.

Groupe folklorique

Strasbourg-Zurich : l'histoire continue

Chaque année depuis 1904, la ville de Zurich organise une fête de printemps. Cette tradition remonte au 16ème siècle. Le conseil de Zurich, composé de membres des corporations, avait décidé que les journées de travail termineraient une heure plus tard au printemps par rapport à l'hiver. La cloche de la cathédrale sonnait donc à 18 h pour marquer la fin de la journée. D'où la tradition de la fête « Sechseläuten » (carillon de six heures) pour marquer ce changement et l'arrivée du printemps.

Une autre tradition qui impliquait de brûler un personnage, symbolisant l'hiver a été combinée à la première. La fête « Sechseläuten » a toujours lieu le second week-end d'avril.

Et pour cette nouvelle édition, Zurich avait pris un invité d'honneur : Strasbourg, au lieu d'une autre ville suisse ! Une première intitulée « Strasbourg-Zurich : l'histoire continue » ! Ce qui fait écho à une autre tradition (voir encadré).

Temps fort de cette manifestation, à côté des nombreuses animations sous un chapiteau : un grand cortège qui a réuni 3 500 membres des corpo-

rations du canton de Zurich, 400 cavaliers, 60 chevaux attelés, de nombreuses fanfares et la participation d'une délégation strasbourgeoise de 250 personnes : les Colibris (chorale de la cathédrale), l'orchestre Perle, les jeunes du Conservatoire de musique... et le Groupe folklorique de Hoenheim.

Les 21 membres du Groupe ont défilé dans les rues, aux côtés des chapeliers, tisseurs de laine, rameurs, bouchers, entre carrioles fleuries et quelques chameaux, pour rallier la place principale où se dressait un bûcher de dix mètres, surmonté par le « Böögg », le bonhomme

de neige, symbolisant l'hiver. Roland Ries, maire de Strasbourg, a participé à la mise à feu. Autre légende : le temps de combustion doit indiquer la qualité de l'été. La tête du bonhomme, bourrée de feux d'artifice, produit un vacarme assourdissant. Le « Böögg » a mis 17 minutes à brûler. Ce qui annoncerait un temps médiocre pour l'été !

Les membres du Groupe sont rentrés fatigués, mais très satisfaits de ce défilé, complété par des présentations de danses alsaciennes, sous le chapiteau. Une surprise agréable : les spectateurs offraient des fleurs aux



Photo claude-photos.ch



participants du cortège pour symboliser le printemps. Les Hoenheimois sont revenus avec des fleurs à foison.

. Programme d'été pour le Groupe folklorique : participations au défilé du 13 juillet, au 47ème Mariage de l'Ami Fritz le 15 août à Obernai, des prestations sur des bateaux de croisière et des animations dans des EHPAD.

La bouillie de millet

Autre tradition : le « Hirsebreifahrt », transport de la bouillie de millet, était un pari entre les Zurichois et les Strasbourgeois pour marquer les liens d'amitié et d'alliance en cas d'attaque. Des Zurichois ralliaient Strasbourg en barque, en transportant un chaudron de bouillie de millet qui devait être encore chaude à leur arrivée. Cet exploit datant de 1456 a donné lieu à la dénomination d'une rue, d'une place et d'une fontaine, place de Zurich. Il est reconduit tous les dix ans. Le dernier « Hirsebreifahrt » a eu lieu en 2016.

Marthe Muller

Jusqu'aux chaussettes : respect de la tradition

Même si, à 86 ans, Marthe Muller accuse une certaine fatigue, ses beaux yeux clairs pétillent de vivacité quand elle parle de sa passion : le tricotage. « J'ai appris à tricoter vers 4 ans avec ma grand-mère maternelle », se souvient-elle. Il y avait les grandes aiguilles, mais aussi les plus petites et le crochet pour réaliser des broderies, des frivolités... Ce n'était pas original à son époque : « Beaucoup de femmes tricotaient pour arrondir leurs fins de mois ».

Mère de deux enfants, Marthe a eu aussi une carrière professionnelle bien remplie. Après des études d'infirmière et d'assistante sociale, elle a fait carrière comme chef de service du Département, dans le secteur social. Son époux René qui travaillait dans les télécommuni-

cations a été adjoint au maire à Hoenheim. Musicien, très investi dans la chorale, poète, il est malheureusement décédé il y a deux ans, alors que le couple devait fêter ses 60 ans de mariage : « On ne s'est jamais ennuyé ».

Hoenheimois pure souche, le



Marthe Muller avec ses superbes chaussettes tricotées en fil de coton (Photo DEWH)

couple a construit sa maison, rue des Champignons, sur le terrain familial. C'était la première maison et le nom de la rue rappelle qu'il y avait des galeries souterraines où étaient cultivés des champignons. Tous les deux amoureux des traditions alsaciennes, Marthe et René ont participé à la création du Groupe folklorique, Marthe en est d'ailleurs la marraine. Dans une armoire, elle a encore le costume propre à Hoenheim. Dans des boîtes en carton, elle garde précieusement des anciens bonnets, parfois sertis de petits miroirs.

Mais ses trésors, ce sont les nombreuses paires de chaussettes en coton, des manchettes, des collerettes avec des dentelles en crochet. A tour d'aiguilles, pour se détendre,

elle confectionne et répare. Pour les fêtes, les chaussettes se devaient d'être blanches. Marthe en a réalisé une paire pour l'une de ses nièces qui a arboré un costume alsacien lors de son mariage. Une veuve en portait des noires, avec un motif représentant un cœur brisé : « Ce n'est que quand la dame a eu une vie parfaite qu'elle avait droit à ce dessin ».

Le talent de Marthe et son respect des traditions font qu'elle est conviée à de nombreuses manifestations. Elle a exposé aux musées de Bouxwiller et de Kutzenhausen. En mars, elle a participé, en tenue, au « Printemps du costume alsacien » à Dingsheim. Entre les visites de ses enfants, petits-enfants et filleules, elle a de quoi s'occuper !

Course aux œufs

Des enfants gourmands

Comme d'habitude, la course aux œufs, organisée par la municipalité, mi-avril, a connu un beau succès avec la participation de 40 enfants, âgés de 5 et 6 ans et de 55 enfants jusqu'à 8 ans. Les jeunes avaient à trouver dans l'espace vert, à côté du multi-accueil « Les Champs Fleuris » des figurines en bois, cachées dans l'herbe et aux pieds des arbres. Lorsqu'ils en trouvaient trois identiques, ils

gagnaient un lapin en chocolat. Pour la seconde année, un concours de dessin sur le thème de Pâques a prolongé l'animation. Comme le temps était frais, la remise des prix pour les 17 dessins primés a été décalée à la Bourse aux plantes, début mai. Le temps n'était guère mieux, mais les enfants ont reçu des petits cadeaux qui ont fait éclore des sourires ensoleillés.



Les enfants pressés de trouver des figurines en bois (Photo G.W.)

Bourse aux plantes

Le plein en géraniums

Malgré le temps maussade et frais, le public est venu nombreux à la 8^{ème} Bourse aux Plantes, organisée, comme d'habitude, sur le parking de la salle des fêtes. Au fil des cageots, il a trouvé de nombreux plants pour enrichir les jardins, ainsi que des conseils de ceux et celles qui ont la main verte. Les scouts et guides de France proposaient des géraniums à replanter dans les jardinières des particuliers. Un service sympathique toujours plus apprécié : quelque 818 géraniums ont ainsi été vendus.



Doris Schott qui est une amatrice de la nature a aidé à la plantation des géraniums (Photo G.W.)

Fête de la Nature

Abeilles, nichoirs et compost

Le soleil était heureusement au rendez-vous de la 3^{ème} édition de la Fête de la Nature. Les familles ont rallié le site de la Vogelau pour cette animation municipale sur le thème « La nature en mouvement ». Un programme varié les attendait avec des explications d'un ex-

pert en compostage, d'un apiculteur sur le rôle des abeilles, la visite du parc animalier... Les membres du Petit Clou avaient réalisé un hôtel à insectes et des nichoirs. Les enfants ont pu s'essayer à de nombreux jeux et colorier des effigies d'animaux.



Un apiculteur a donné des explications sur le rôle capital des abeilles (Photo G.W.)

Avec le centre socioculturel du Ried

Tout pour le vélo

Le centre socioculturel du Ried et la Ville avaient organisé mi-mai une bourse aux vélos du côté de l'école élémentaire Bouchesèche. Le matin, des habitants ont déposé une quarantaine de vélos et l'après-midi, une quinzaine a été vendue. Des membres du centre socioculturel avaient, au préalable, vérifié ces deux roues pour les

freins, l'éclairage, le changement de vitesses et les pneus. Sous un chapiteau, des animateurs de Vélhop ont informé le public sur la location des vélos à assistance électrique qu'il pouvait essayer. L'atelier de réparations a fonctionné toute la journée. Pour l'an prochain, les jeunes cyclistes trouveront un circuit pour améliorer leur conduite.



Sous un chapiteau, le public a pu faire réparer leurs vélos (Photo J-M. H.)

Marche populaire et jeux

De l'entrain et de l'habilité

La 7^{ème} marche populaire internationale a rassemblé 287 marcheurs pour un circuit de 11 km, avec beaucoup de verdure. La remise des prix a permis de mettre à l'honneur des groupes : 94 marcheurs de Hoenheim, 27 dames des « Tatilous » et 25 de l'association des Jeunes Retraités Actifs, l'AJRAH. La doyenne était Susi Rosenkraenzer (1937) et

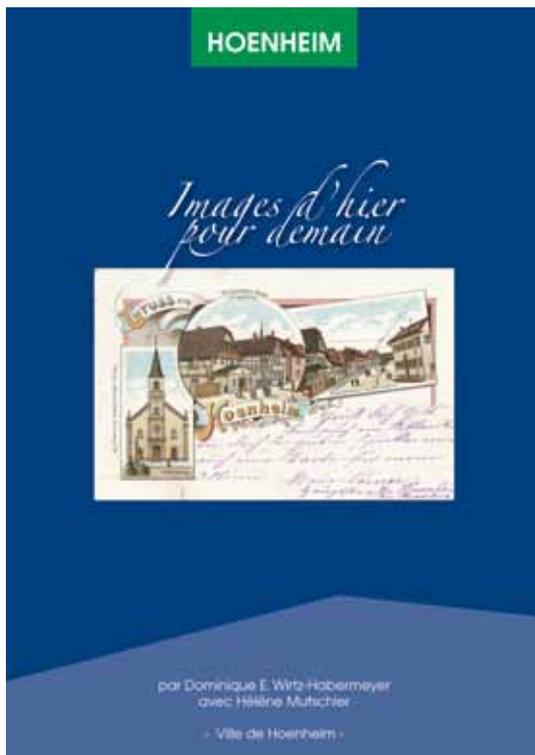
Laurent Leichtnam (1938), les plus jeunes Raphaël Vitzikam (2013) et Aurianne Morizot (2007). Les jeux proposés lors de la 2^{ème} édition de Ludik Fun Day ont fait le plein en petits et grands participants dans la salle du gymnase « Le Chêne ». Une animation Vélhop sur les vélos électriques a complété les deux manifestations.

Les Tatilous ont décroché le 2^{ème} prix (Document remis)



Expositions et animations

Du papier au livre



. Exposition « Du papier au livre », 13 septembre de 16 h à 19 h, 14, 20 et 21 septembre de 14 h à 18 h, 15 et 22 septembre de 10 h à 18 h à la salle des fêtes, rue des Vosges. Détails du programme sur le site www.hoenheim.fr. Entrée libre.

Parmi les auteurs annoncés :



Laura Terschlussen « *Tambouille sans embrouilles* » ou l'apprentissage de la cosmétique artisanale. « Ce n'est pas parce qu'on fait du naturel qu'il faut faire n'importe quoi », annonce-t-elle. Avec les illustrations de Luisa Russo, elle tire l'alarme sur les produits pour la peau et le corps et donne de multiples recettes pour se faire du bien.



Emmanuelle Sennhenn « *Ma délivrance* » : petite dernière d'une famille nombreuse, elle écrit depuis ses 12 ans. Elle perd sa maman qui avait 44 ans et elle est élevée par l'une de ses sœurs. Elle décrit ce parcours émotionnel comme une conversation. Elle a produit une suite et travaille à un troisième ouvrage.



Jean-François Cellier « *Jésus, que la lumière soit !* ». Après Marie et Jeanne d'Arc, cet illustrateur de BD s'est attaqué avec Brunor en scénariste à la mise en scène de l'Evangile selon Saint-Jean et l'histoire de l'aveugle-né qui retrouve la vue grâce à Jésus. Il a trouvé de multiples astuces visuelles pour représenter la cécité.



Marie Sébastien : cette jeune Hoenheimoise, lauréate de deux concours de nouvelles, n'a pas encore publié en version papier. Elle va préparer un DUT Librairie à la rentrée, après des études de chinois et de norvégien. Elle a écrit déjà deux romans sur internet et a 6 000 lecteurs. Elle donnera des conseils.

Danielle Crévenat-Werner : cette linguiste, auteur de « *Flâneries lexicales* » dans l'Ami Hebdo, a publié une quinzaine de livrets intitulés « *Ces mots que nous aimons* » où elle se plonge dans la richesse dialectale de l'alsacien.

Isabelle Peter « *Recueil de poésies de l'Âme* » : ce recueil sur le thème « Femme, lève-toi » évoque l'identité cachée, l'amitié, l'âme-sœur, sa maman... Elle décline les émotions et blessures pour mieux distiller en rimes des pistes pour retrouver sa force.

Monique Marandel : cette ancienne infirmière, praticienne de santé, suite à la perte terrible de son frère, explore des pistes pour s'en sortir avec son ouvrage « *Vers une nouvelle conscience, l'esprit Ho'Oponopono* ».

Jacques Fortier : cet ancien journaliste des DNA, dans ses « *Enquêtes rhénanes* », entraîne les lecteurs dans les aventures de son personnage Jules Meyer, avec en filigrane l'Alsace et son histoire.

Et aussi : Olivier Paillard, Jean-Claude Ehrismann, Jean-Paul Picaper, Dominique Zins, Jean-Pierre Chassard...

L'exposition qui aura lieu en septembre a pour thème « Du papier au livre ». Au programme de multiples animations et ateliers. Côté expositions, le public pourra découvrir des dessins de Tomi Ungerer, prêtés par son musée éponyme, sur l'enfant, Lectorama de la médiathèque Malraux qui est un panorama de la lecture enfantine de 1950 à 2000, des reproductions de canivets du musée de Pfaffenhoffen, une maquette de papeterie (fabrication du papier), anciens journaux, du matériel de typographe... En complément, des ateliers seront organisés avec deux illustrateurs Patrick Seiler et Christian Heinrich, le graphiste Olivier Klencklen, les calligraphes Yvonne Sprauel et Odette Ottmann, Anne Falco et Hind Cherrat (enluminures), la ferme Bussierre pour la fabrication du papier. L'association hoenheimoise « Vue d'Ensemble » qui s'occupe des handicaps visuels présentera des livres en braille.

Temps fort de cette exposition : la présentation du livre « **Hoenheim : Images d'hier pour demain** ». Ce livre, conçu et réalisé par Dominique E. Wirtz-Habermeyer, historienne et journaliste, met en scène de très nombreuses photos, conservées par Héléne Mutschler, ancienne conseillère municipale, passionnée par le passé local.

Ces photos du village de « Hoenheim » rappellent l'époque où l'activité agricole rythmait la vie, où la religion catholique était omniprésente, où les animations associatives étaient nombreuses.

En complément à cet ouvrage est organisé le salon « **Auteurs'Métrop'** » réunissant des écrivains de l'Eurométropole qui dédicaceront aussi leurs ouvrages, le **samedi 14 septembre** de 14 h à 17 h à la salle des fêtes.

Auteurs'Métrop'

Dans le cadre de ce salon du livre ouvert aux auteurs, habitant dans l'Eurométropole « Auteurs'Métrop' », si vous êtes intéressé(e) pour présenter votre ouvrage, merci de contacter le service : communication@ville-hoenheim.fr, avant le 1er août.

Stage de football

Apprendre et s'amuser

Du 15 au 19 avril, le club de football, les Sports réunis, qui compte actuellement plus de 300 membres, a proposé un stage aux enfants.

Une trentaine de jeunes, entre 5 et 13 ans, ont rallié les installations pour mieux comprendre ce sport et approfondir certaines notions. Répartis en deux groupes selon les tranches d'âge, ils ont été encadrés par Mouloud Benkhala, Jean-Louis Edel et Mohamet Cedrati.

« C'était un stage surtout pratique, avec différents exercices. Les jeunes étaient



Les jeunes ont été mis à l'honneur lors de la cérémonie de clôture du stage (Document remis)

toute la journée sur le terrain », raconte Dominique Pignatelli, président des SR Hoenheim.

L'occasion pour eux de mieux comprendre les stratégies, le tir au but, l'importance du centre... Un matin, avec quelques parents, les jeunes ont pris le tram pour aller assister à l'entraînement des joueurs professionnels du Racing, à la Meinau.

Cette semaine de stage a été marquée par un match final, avec une cérémonie de clôture. Chaque enfant a reçu un trophée et un tee-shirt. Petit joueur deviendra grand ?

Gymnastique Saint-Joseph

Des débuts prometteurs

Le concours pour la coupe du comité départemental féminin s'est déroulé au centre omnisports « Le Chêne » fin avril. Tout au long de la journée, les jeunes filles ont enchaîné les mouvements, sous le regard du jury, sur quatre agrès (poutre, sol, saut et barre).

L'équipe 1 de Hoenheim est arrivée première sur les douze

groupes engagés.

Cette équipe était composée par Yasmina El Ghazi, Perrine Stiegler, Antonina Randolfi, Sarah Barrenechea, Sarah Manouana et Léa Liberio.

L'équipe 2 a été classée 6ème sur 12 avec Sophie Sailer, Noémi Cosmai, Naia Kimmenauer, Jessica Thomas, Camélia Faress et Thaïs Jantzi.



Les filles de Hoenheim sont montées sur le podium (Document remis)

Basket Club

Un nouvel élan

Depuis son arrivée à la tête du Basket Club, il y a un an, Ignace Drouchon souhaite donner un nouvel élan et songe déjà à la rentrée.

« Cela n'a pas été simple de reprendre le groupe. S'il y a encore des choses à améliorer, je suis satisfait de la saison », commente-t-il, suite également à une enquête interne.

Il organisera une journée d'accueil, le samedi 14 septembre de 14 h à 16 h, pour faire découvrir ce sport et intéresser notamment les jeunes nés entre 2003 et 2013.

« Les enfants ne font plus beaucoup d'activités sportives et manquent parfois de synchronisation dans leurs mouvements. Comme pour la gymnastique, le basket initie à une synchronisa-

tion plus juste ».

Le club compte actuellement une centaine de licenciés, après une augmentation de 25 % du nombre, l'an dernier. « L'objectif est d'ouvrir aussi le club aux filles pour constituer une équipe de benjamines », poursuit le président qui a prévu l'achat de matériels.

Il voudrait également intégrer la structure « Sport et santé » pour faire évoluer le club dans une autre direction, avec d'autres organismes : « On pose tranquillement le projet ».

. Samedi 14 septembre, de 14 h à 16 h découverte du basket, au centre omnisports « Le Chêne », rue du Stade. Pour tout renseignement : 06 68 50 77 15.

NOUVEAU A HOENHEIM

LAVERIE LIBRE SERVICE



www.valiwash.fr

Lave-linge et séchoirs grande capacité

MOYENS DE PAIEMENT : Pièces de 0,10 € à 2 €
Billets de 5 €, 10 € et 20 € et CB sans contact

Pour votre sécurité locaux sous vidéosurveillance

OUVERT 7/7 JOURS DE 7 H A 20 H

11, place du Docteur Albert Schweitzer
67800 HOENHEIM

En face de l'arrêt TRAM "le Ried" et l'école Bouchesèche

Noces de diamant

Jacqueline et Robert Denni

Ce 22 mai, Robert Denni et son épouse Jacqueline, née Klein, ont fêté leurs noces de diamant.

Né le 1er avril 1935 à Bischheim, Robert avait rencontré sa future épouse, née le 12 juin 1936 à Strasbourg, lors d'un match de football.

Il a toujours été un passionné du ballon rond.

Membre du Club Mars de Bischheim, puis de celui de Hoenheim, il pratiquait le sport sur le plan privé comme professionnel, en travaillant au service des Sports à la Ville de Strasbourg et à la CUS.

Le couple s'était installé en 1978 à Hoenheim.

Il a eu deux enfants, une fille Martine et un fils Philippe qui a grandi dans cette ambiance



sportive : il est président du club de football à Kilstett.

Il compte deux petits-enfants. Jacqueline a longtemps aidé ses parents qui avaient une ferme à Bischheim.

Elle est une cuisinière talentueuse. Robert s'occupe du jardin.

La philosophie du couple : cultiver l'esprit famille au quotidien.

Centenaire

Jeanne Sorgus



Elle était heureuse comme un enfant quand son gâteau d'anniversaire est arrivé !

Jeanne Sorgus, née Lorentz, le 20 juin 1919 à Strasbourg, a fêté ses 100 ans à l'EHPAD St-Charles où elle réside depuis un an.

Habitant le Ried avec son mari Albert, décédé en 1990, elle a été entourée de cinq générations, avec famille, amis, voisins, comme Rose qui habite aussi la rue du Haut-Koenigsbourg et qui est auxiliaire de vie bénévole.

Biodiversité

« Les Champs Fleuris »

Un hôtel à insectes

La politique prônant la biodiversité a été concrétisée avec une nouvelle action grâce aux membres du Petit Clou. Paul Eiché, Alain Kolmerschlag et Freddy Schneider ont réalisé un grand hôtel en bois, avec des cases et des matériaux variés pour permettre aux insectes de se cacher. Briques, bouts de bois percés, tuiles, cônes de pin, brindilles, cette structure a été installée au multi-accueil, près du grand espace végétalisé. De quoi concilier verdure, fleurs et pollinisation.



Libres propos

Hoenheim pour tous

Consulter la population : tout l'été !

Qualité de vie, environnement ! Réactifs, nous suivons l'ensemble des dossiers qui nous sont confiés. Vos élus Hoenheim Pour Tous s'impliquent :

- Stationnement Illicite : nous avons suivi de près certains stationnements abusifs qui perturbaient le quotidien du quartier ouest.
- Environnement : nous menons des actions de vigilance contre les dépôts d'ordures sauvages sur différentes parties du ban communal.

VOUS CONSULTER : Cet été, nous vous invitons à nous écrire pour échanger avec nous et partager les idées qui permettraient d'améliorer nos quotidiens. Toutes les idées sont bonnes !

Nous restons à votre disposition ! D'ici la rentrée, bonnes vacances à celles et ceux qui auront la chance de pouvoir partir.

Stéphane Bourhis - Dominique Pignatelli, conseillers municipaux

Facebook : Hoenheim pour tous

Courrier : Mairie de Hoenheim - 28, rue de la République - 67800 Hoenheim

Hoenheim plurielle

OSCAL H

Suite à la marche populaire (du 15/06/2019), puis à la brocante du centre (23/06/2019) et avant les festivités de juillet 2019, je tiens à féliciter l'ensemble des bénévoles de l'OSCAL H qui permettent à notre ville d'assurer tout au long de l'année des animations diverses et variées. Ces travaux de l'ombre sont remarquables, nécessaires et incontestablement efficaces. Les forces vives se faisant rares, je remercie toute l'équipe. Bravo à vous, vous êtes formidables !

L'été étant déjà arrivé, pour les petits et les grands, je vous souhaite à toutes et à tous de passer de bonnes vacances ! N'oubliez pas de bien vous hydrater.

Vincent DARROMAN Conseiller Municipal Pour me joindre : écrire à la mairie ou Facebook

Agir ensemble pour Hoenheim

Une page se tourne, période pré-électorale oblige. La communication dans la rubrique «Libre-propos» des différents groupes de l'équipe municipale ne reprendra qu'après les élections municipales de mars 2020. Viendront, selon les usages et la stratégie de chacun des candidats, les «professions de foi», les messages pour convaincre et conquérir les électeurs en vue de l'élection des nouveaux conseillers municipaux, le vote pour désigner le maire et les adjoints ainsi que les délégués aux différentes instances et institutions.

C'est le cycle de la démocratie locale. Ceux qui représenteront les habitants de Hoenheim auront à coeur de bien gérer la ville. Ceux qui ont assumé cette charge précédemment défendront leur bilan. La nouvelle équipe présentera ses objectifs qu'elle aura défendus pendant sa campagne. Il y a aura dans le nouveau conseil une place pour chacun des élus. Rien ne devra jamais conduire à l'exclusion de la parole. Chacune des voix comme celle de tous les citoyens de notre ville est précieuse pour la démocratie.

Ne pas être d'accord, avoir une idée différente est capital à condition de rester fidèle à ce que l'on est et de mettre le citoyen au coeur de nos préoccupations.

Loin de nous de dresser le bilan à la manière d'un catalogue de la Redoute. Notre groupe a tout d'abord géré avec le plus d'attention possible les finances de notre ville, soucieux de ne pas pénaliser les habitants par ces temps difficiles où se croisent difficultés économiques au quotidien et réformes à venir.

Ensuite, nous avons, comme dans le mandat précédent, respecté tous nos engagements de campagne et même au-delà de nos promesses, malgré des budgets de plus en plus contraints.

La proximité que le maire a donnée en exemple tout au long de ce mandat est certainement le meilleur ciment de notre collectivité. Il y aura certes des désaccords, des choix qui auraient pu être faits différemment, mais l'essentiel est que le support de notre quotidien soit fait de bon sens. Ainsi, commissions consultatives de marchés, commissions des finances, l'examen des nombreux points aux conseils municipaux ont trouvé une quasi-unanimité, tout en permettant à l'opposition de réaliser un travail d'interrogations, de propositions ou de remises en cause.

Nous sommes souvent perçus, sans forfanterie, comme une commune dont l'écoute et la tolérance ont contribué à des relations municipales apaisées et constructives.

De plus, les projets portés par les uns et les autres ont souvent été infléchis par les réflexions à la fois des anciens qui ont apporté sagesse et expérience, et les plus jeunes dynamisme et réactivité.

Demain, sur la base du respect mutuel, chacun défendra avec conviction ses concepts et propositions de campagne. Demain, pour ceux qui auront la charge de gérer notre commune, il faudra ensuite confirmer les engagements pris devant les habitants. Nous saluons chaleureusement nos concitoyens et leur donnons rendez vous en mars 2020.

Claude HOKES, Adjoint chargé des finances et de la vie économique. Pour tout contact: finances@ville-hoenheim.fr

Attention

Hygiène et environnement

Punaise et moustique tigre

Les premières punaises de lit ont été identifiées à Hoenheim. C'est une nuisance de plus en plus fréquente qui doit être gérée le plus rapidement possible. Dans un premier temps, il est possible d'y remédier soi-même, sinon il faut faire appel à un professionnel. Il s'agit d'un insecte de la taille d'un pépin de pomme, se nourrissant exclusivement de sang. Sa durée de vie se situe entre 6 et 24 mois. Une femelle pond de

5 à 15 œufs par jour. La punaise est active de nuit. On la repère aux tâches de sang et aux déjections.

Les symptômes de sa présence : des piqûres sur le corps et parfois une allergie. Ces insectes sont véhiculés par des objets de récupération et de fripes, mais aussi peuvent se cacher dans la literie, papiers peints, parquets... Pour l'élimination : nettoyage à sec avec une brosse et aspirateur (nettoyer aussi le

tuyau), puis jeter le sac fermé hermétiquement pour éviter d'autres contaminations, laver le linge à 60 ° minimum, congélateur (72 heures à - 18 °) ou nettoyage vapeur à 120 °. Le logement devra être désinsectisé par un professionnel avec des traitements chimiques.

Autre danger : le moustique tigre et ses menaces de dengue, chikungunya et zika. Il est plus petit que les moustiques locaux, la piqûre est douloureuse.

Les bons gestes pour limiter sa prolifération : éliminer les endroits d'eau stagnante, vider les coupelles des plantes vertes deux fois par semaine, couvrir d'un voile les récupérateurs d'eau de pluie...

. Pour tout renseignement : Service Hygiène et Santé Environnementale de la Ville de Strasbourg : 03 68 98 50 00 poste 81508 (hygieneetsante@strasbourg.eu).



Naissances

Janvier 2019

- 4. Boran AYTEMIR
- 4. Issa LOUBEN
- 8. Mina IBIS
- 9. Eléanore, Denis, Marie-Louise, Françoise GINDER PERRET
- 12. Mathéo, Lucas CHASSAGNE
- 19. Mia, Louise PERNOT
- 20. Adame MSELLEK
- 20. Mattéo GUYOT GOETZ
- 21. Eryne, Anna, Lorelei VERNIER
- 23. Nour TAMZAOURTE
- 25. Ayden KRUMMENACKER
- 26. Gabriel MARCHAL BECKER
- 31. Emma, Sonia, Nieves ARLEN CUADRADO

Février 2019

- 2. Elias, Farid CZAJA
- 6. Elena, Nassira TRABER BOUKHARI
- 6. Esila TAYBOGA
- 7. Almira, Hayat UCA
- 14. Milana GAÏTAEV
- 14. Wali MAILAT
- 24. Oriane WEHRMULLER FRERE

Mars 2019

- 5. Clément, Claude, Albert STEIN
- 9. Güven DALLI
- 10. Erin, Hacina, Michelle HERBER
- 15. Zervan AT
- 27. Priam, Ambya, Diouembi LAMBERT
- 28. Luka MARTIC

Mariages

Le 9 février 2019 :

Cédric, Robert, Lucien DENNI et Charlène, Marie, Véronique LETEM

Le 9 février 2019 :

Geoffrey, Roland, Guy DUCHMANN et Anne-Claire, Marie, Marcelle MOUGIN

Le 1er mars 2019 :

Yasin DENIZ et Hatice SÜMENOGLU

Décès

Pierre, Maurice, Yves GUILLEMAUT, 80 ans, le 8 janvier 2019

Georges, Joseph SCHAFF, 91 ans, le 10 janvier 2019

Manuela, Angelina, Louise PECORARO, 55 ans, le 13 janvier 2019

Odin STEHLIN, 38 ans, le 15 janvier 2019

Robert, Curt WOLFF, 75 ans, le 1er février 2019

Jean, Pierre HEITZ, 77 ans, le 4 février 2019

Janine, Cécile, Marie ROMEFORT née SIGRIST, 68 ans, le 7 février 2019

Marie-Louise FREYSZ née WEISSENBACH, 83 ans, le 11 février 2019

François, Emile, Bernard KAUFFMANN, 85 ans, le 17 février 2019

Charles, Emile, Bernard MUTZIG, 89 ans, le 26 février 2019

René, Hubert GHENZI, 61 ans, le 28 février 2019

Paulette, Jeanne CHEZE, 92 ans, le 2 mars 2019

Marie-Agnès, Danielle BERMANN née DUMUR, 67 ans, le 4 mars 2019

Marie, Christine, Madeleine BUSCH, 67 ans, le 4 mars 2019

Simone, Hilda, Marcelle HARNISCHFEGGER née LEIER, 64 ans, le 10 mars 2019

Claire, Marthe BURKART née WENDLING, 93 ans, le 21 mars 2019

Pierre, Hector, Joseph PETIT, 86 ans, le 23 mars 2019

Joseph RUFFINO, 88 ans, le 24 mars 2019

Jeanne, Lucienne NEUFELD née PFANNENSTIEL, 78 ans, le 26 mars 2019

Lucienne, Charlotte LIMBACH, 73 ans, le 31 mars 2019

Nécrologies

. Lucien Voltz est décédé le 26 avril à l'âge de 67 ans. Il était président de la classe 1952. Il avait participé au premier défilé des Sans-Culottes et avait beaucoup aidé lors des manifestations de l'OSCALH.

. Marie-Marguerite Martin, née Koenig, est décédée le 28 avril à l'âge de 91 ans. Elle était chevalier de l'ordre de la Santé publique. Son mari était conseiller municipal et fait partie du conseil d'administration des Colombes.

Attention

Des habitants sont sollicités par deux personnes qui se présentent comme des contrôleurs du gaz, des conduits de cheminée, des plombiers, parfois même en assurant être envoyés par la mairie. Il est très rare qu'une entreprise vienne directement solliciter des particuliers.

Lors de cette prétendue vérification, le complice en profite pour voler. Donc ne pas ouvrir à ce type de démarcheurs et téléphoner à la mairie pour vérification.

Se méfier aussi des affichettes déposées dans les boîtes aux lettres avec des numéros de téléphone utiles (mairie, pompiers...) et des entreprises de dépannage.

AGENDA

Les collectes de sang

L'association pour le Don de sang bénévole organise ses prochaines collectes de 17 h à 20 h les mardi 3 septembre et 12 novembre au centre socioculturel, les jeudi 10 octobre et 19 décembre à la salle des fêtes.

Fête du quartier des Cigognes

La fête de quartier des «Cigognes» se tiendra le samedi 14 septembre sur la placette centrale.

Au programme : à partir de 14h30 un tournoi de pétanque et à 15h30 des jeux pour les enfants et les adultes, avec quelques nouveautés.

Un stand « Bourse aux livres » sera installé. Pâtisseries, café et autres boissons seront proposés, ainsi que les tartes flambées et knacks. Une animation musicale sonoriser ces festivités ainsi qu'une tombola.

Rossbifowe

Depuis 1972, la paroisse protestante organise une soirée « Rossbif ». La prochaine édition aura lieu le 5 octobre à partir de 19 h à la salle des fêtes. Renseignement et réservation au 03 88 62 44 44.

Marché aux puces

Le centre socioculturel du Ried organise un marché aux puces le 29 septembre de 8 h à 18 h, rue du Stade. Petite restauration.

Renseignements au 03 88 33 50 42 de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Bulletin de réservation téléchargeable sur www.csc-hoenheim.fr

SARL GRAFF

27 rue du Lion - 67800 Hoenheim

Monuments Funéraires - Marbrerie
Tous travaux de cimetière

06 83 53 05 40

sarl.graff@gmail.com





Le locotracteur permet de soulever les caisses et de s'affranchir des déplacements internes sur les rails. Un gain de temps et une réduction des bruits pour les riverains (Document remis)

Technicentre SNCF Bischheim Flexibilité pour l'avenir

« Ce sera une transformation culturelle qui va s'ajouter à celles des murs et des machines », résume Alain Praxmarer, directeur du Technicentre de Bischheim, en évoquant le projet de schéma directeur, actuellement en gestation. La direction du matériel du groupe SNCF, après d'autres centres à travers la France, s'attaque à celui de Bischheim avec un nouveau schéma industriel et immobilier sur ces 24 hectares, dont 9 couverts. Les objectifs : mieux répondre aux demandes des clients, avoir davantage de flexibilité, gagner

en polyvalence pour le matériel et s'attacher à des réponses écologiques et environnementales. Ce technicentre, spécialisé depuis 35 ans, dans la maintenance des TGV, vise celle de toutes les mobilités. Mais cette diversification passe d'abord par une meilleure gestion du site. Après études des flux du matériel, la direction a planifié un regroupement des différents ateliers éparpillés sur le site. Du côté du bâtiment central, à hauteur de Hoenheim, deux nouveaux espaces, soit une extension de 10 000 m², seront

accolés, de part et d'autre de ce bâtiment, pour améliorer les chaînes d'entretien (métallerie, découpage, peinture...) des « caisses », terme désignant les remorques d'une rame. Les autres bâtiments conservés permettront de regrouper les activités de réparation de pièces et de réintégrer les deux sites extérieurs de stockage d'Eckbolsheim et de Cronembourg. Un dernier bâtiment sera agrandi pour permettre de travailler sur des rames complètes. Autre étape de cette rationalisation : la fin des déplacements des caisses sur les rails par le locotracteur grâce à l'acquisition de deux chariots multidirectionnels électriques, capables de soulever ces monstres de métal de 60 tonnes à partir de consoles et de s'affranchir des rails. Un gros atout pour les riverains qui ne connaîtront plus les bruits liés à cette circulation, à partir de 4h30 du matin jusqu'à 21h30 et de meilleures condi-

tions de travail pour les agents du Centre ! Le schéma comporte aussi la reprise des réseaux humides de l'assainissement, notamment pour les eaux usées industrielles. Des panneaux photovoltaïques sur le bâtiment sont à l'étude. Pour l'heure, le schéma se peaufine, avec le challenge de transformer le site tout en continuant à produire. Coût envisagé : 52 M € et l'exécution entre 2020 et 2023. « Le projet est mûri depuis quelques années, mais nous ne sommes pas à l'abri de surprises et de coûts supplémentaires », estime Alain Praxmarer. Le Technicentre fêtera ses 140 ans. Il lance un appel au public pour collecter d'anciennes photos à présenter lors d'un événement à programmer cet automne. Ces documents sont à adresser à franck.garson@sncf.fr et florian.nagel@sncf.fr ou au Technicentre de Bischheim, Pôle communication, 48 avenue de Périgueux, 67800 Bischheim.



Des services pour vous simplifier le quotidien.

U DRIVE ouverture de 8h00 à 19h00
courses.u.com

U location

U énergie

U BILLETTERIE
SPECTACLES

Mais aussi :

PRESSE

PRESSING

FLEURISTE

SANDWICHERIE

BAR / CAFÉTÉRIA

BOULANGERIE

Ouverture dès 6h30 le matin

HORAIRES

Du Lundi au Samedi

de 8h00 à 20h00

STATION ESSENCE 24/24

STATION DE LAVAGE AUTO

13 route de la Wantzenau
67800 HOENHEIM
Tel. : 03 88 33 44 88

PLUS D'INFORMATIONS SUR NOTRE SITE



www.superu-hoenheim.fr

S.A. JOSY

13 route de la Wantzenau - 67800 HOENHEIM

Fax : 03 88 83 25 47

Quartier
COOP

STRASBOURG

**Habiter
et se révéler
à la COOP !**

**un vrai choix de vie,
des émotions à l'infini...**

L'ENTRE **2** RIVES
Quartier COOP

Le nouveau village à vivre

T1 à partir de **141 500 €**

T2 à partir de **166 500 €**

T3 de **61.3 m²** à **218 169 €**

(TVA 5.5%)

T4 de **81.6 m²** à **269 904 €**

avec parking en sous-sol (TVA 5.5%)

EN COMMERCIALISATION

LAMPERTHEIM



DÉMARRAGE TRAVAUX

LES TERRASSES

DU PARC III

T2 de **49 m²** à **196 500 €**

T3 de **67.9 m²** à **262 000 €**

T4 de **91 m²** à **328 500 €**

HOENHEIM



TRAVAUX EN COURS

*LES RIVES
D'HOENHEIM*

T3 à partir de **256 000 €**

TRUCHTERSHEIM



TRAVAUX EN COURS

LE LINDBERGH

Prenez de la hauteur !

T2 à partir de **158 000 €**

T3 à partir de **247 000 €**

T4 à partir de **350 500 €**

stationnement inclus pour tous les logements

3b
Aménageur et promoteur

03 88 66 44 01 | www.sas-3b.net